

Italy-Copparo: Street-cleaning and sweeping services

OJ S 101/2023 26/05/2023

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: CLARA SPA

Postal address: VIA A. VOLTA N. 26/A

Town: COPPARO (FE)

NUTS code: ITH56 Ferrara

Postal code: 44034

Country: Italy

E-mail: clara@pec.clarambiente.it

Telephone: +39 0532389111

Fax: +39 0532863994

Internet address(es):

Main address: <https://clarambiente-appalti.maggiolicloud.it/PortaleAppalti/it/homepage.wp>

Address of the buyer profile: www.clarambiente.it

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://clarambiente-appalti.maggiolicloud.it/PortaleAppalti/it/homepage.wp>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://clarambiente-appalti.maggiolicloud.it/PortaleAppalti/it/homepage.wp>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Environment

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Servizi di spazzamento manuale, spazzamento stradale meccanizzato e servizi correlati sul bacino territoriale di CLARA S.p.A.

Reference number: 2023-254

II.1.2. Main CPV code

90610000 Street-cleaning and sweeping services

II.1.3.

Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Il presente appalto ha per oggetto l'esecuzione dei servizi di spazzamento manuale, spazzamento stradale meccanizzato e altri servizi integrativi, da svolgersi sul territorio dei Comuni Soci di CLARA S.P.A., con eventuale trasporto e scarico dei rifiuti a carico dell'Appaltatore presso il sito di conferimento individuato dalla Committente.

I servizi oggetto dell'appalto non comprendono i costi di trattamento, i quali rimangono a carico della Committente.

Per ogni ulteriore descrizione delle prestazioni oggetto del presente affidamento si rimanda ai rispettivi capitolati speciali allegati al bando di gara.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 4 165 641,11 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for maximum number of lots: 2

II.2. Description

II.2.1. Title

Servizi di spazzamento manuale con tutoraggio, tutela igienica di parchi e giardini, spazzamento stradale meccanizzato e servizi integrativi nei Comuni Soci di CLARA EST
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

90600000 Cleaning and sanitation services in urban or rural areas, and related services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: ITH56 Ferrara

Main site or place of performance: Comuni Soci di CLARA S.p.A. - Bacino territoriale EST

II.2.4. Description of the procurement

Il presente appalto ha per oggetto l'esecuzione dei servizi di spazzamento manuale e svuotamento cestini stradali, tutoraggio dei tirocini formativi, diserbo meccanico stradale e raccolta fogliame manuali, spazzamento stradale meccanizzato e altri servizi integrativi, da svolgersi sul territorio dei 13 Comuni Soci costituenti il bacino territoriale di CLARA EST, ovvero i Comuni di Codigoro, Copparo, Fiscaglia, Goro, Jolanda di Savoia, Lagosanto, Masi Torello, Mesola, Ostellato, Portomaggiore, Riva del Po, Tresignana e Voghiera (FE), con eventuale trasporto e scarico dei rifiuti a carico dell'Appaltatore, presso il sito di conferimento individuato dalla Committente.

I servizi oggetto dell'appalto non comprendono i costi di trattamento, i quali rimangono a carico della Stazione Appaltante.

Per ogni ulteriore descrizione delle prestazioni oggetto del presente affidamento si rimanda al capitolato speciale allegato al bando di gara.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6.

Estimated value

Value excluding VAT: 2 289 846,28 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Ai sensi dell'art. 106, co. 11, del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i. è prevista un'opzione di proroga per ulteriori 6 (sei) mesi, alle medesime condizioni contrattuali ed in ogni caso limitatamente al tempo strettamente necessario alla conclusione delle procedure necessarie per l'individuazione di un nuovo contraente.

Ai sensi dell'art. 106, comma 1, lett. a), del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i., in ossequio all'art. 29, co 1, lett. a) della Legge n. 25 del 28/03/2022 recante conversione in Legge con modificazioni del D.L. n. 4 del 27 gennaio 2022 recante "Misure urgenti in materia di sostegno alle imprese e agli operatori economici, di lavoro, salute e servizi territoriali, connesse all'emergenza da COVID-19, nonché per il contenimento degli effetti degli aumenti dei prezzi nel settore elettrico", è prevista una clausola di revisione periodica dei prezzi, in aumento o in diminuzione, a seguito di istruttoria del Responsabile Unico del Procedimento.

La revisione dei prezzi sarà riconosciuta qualora le variazioni accertate medie sul periodo di riferimento risultino superiori (in aumento o in diminuzione) al 10,00% (dieci per cento) rispetto all'importo originario, per la sola quota parte percentuale eccedente, al netto di eventuali revisioni precedentemente autorizzate.

L'Appaltatore potrà presentare istanza di revisione prezzi una sola volta per ciascuna annualità di contratto (ogni 12 mesi): l'istanza dovrà essere corredata da idonei elementi a comprova dei maggiori costi sostenuti.

Il parametro base di riferimento per la valutazione delle variazioni rispetto all'importo originario è stabilito nel mese di scadenza di presentazione delle offerte.

Le istanze saranno valutate mediante istruttoria del Responsabile Unico del Procedimento.

Le eventuali variazioni in aumento o in diminuzione saranno disposte mediante atto di sottomissione o atto aggiuntivo al contratto e verbale di concordamento nuovi prezzi. Le variazioni saranno applicate a decorrere dall'approvazione da parte della Committente.

La clausola di revisione dei prezzi opera anche in caso di ricorso alle opzioni contrattuali previste (proroga tecnica).

Per l'eventuale revisione prezzi saranno utilizzate le somme a disposizione accantonate (quinto d'obbligo).

Al di fuori delle fattispecie disciplinate dal presente articolo è esclusa qualsiasi revisione dei prezzi e non trovano applicazione gli articoli 1467 e 1664 del Codice Civile.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

CIG 9835320AD0

Con riferimento all'art. 93 del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i., l'offerta deve essere corredata da una garanzia provvisoria pari al 2% dell'importo a base di gara (opzioni escluse), pari ad € 26.933,56 (euro ventiseimilanovecentotrentatre/56)

II.2. Description

II.2.1. Title

Servizi di spazzamento manuale con tutoraggio, tutela igienica di parchi e giardini, spazzamento stradale meccanizzato e servizi integrativi nei Comuni Soci di CLARA OVEST
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

90600000 Cleaning and sanitation services in urban or rural areas, and related services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: ITH56 Ferrara

Main site or place of performance: Comuni Soci di CLARA S.p.A. - Bacino territoriale OVEST

II.2.4. Description of the procurement

Il presente appalto ha per oggetto l'esecuzione dei servizi di spazzamento manuale e svuotamento cestini stradali, tutoraggio dei tirocini formativi, tutela igienica di parchi e giardini, spazzamento stradale meccanizzato e altri servizi integrativi, da svolgersi sul territorio dei 5 Comuni Soci costituenti il bacino territoriale di CLARA OVEST, ovvero i Comuni di Bondeno, Cento, Poggio Renatico, Terre del Reno e Vigarano Mainarda (FE), con eventuale trasporto e scarico dei rifiuti a carico dell'Appaltatore, presso il sito di conferimento individuato dalla Committente.

I servizi oggetto dell'appalto non comprendono i costi di trattamento, i quali rimangono a carico della Stazione Appaltante.

Per ogni ulteriore descrizione delle prestazioni oggetto del presente affidamento si rimanda al capitolato speciale allegato al bando di gara.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 1 875 794,28 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Ai sensi dell'art. 106, co. 11, del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i. è prevista un'opzione di proroga per ulteriori 6 (sei) mesi, alle medesime condizioni contrattuali ed in ogni caso limitatamente al tempo strettamente necessario alla conclusione delle procedure necessarie per l'individuazione di un nuovo contraente.

Ai sensi dell'art. 106, comma 1, lett. a), del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i., in ossequio all'art. 29, co 1, lett. a) della Legge n. 25 del 28/03/2022 recante conversione in Legge con modificazioni

del D.L. n. 4 del 27 gennaio 2022 recante “Misure urgenti in materia di sostegno alle imprese e agli operatori economici, di lavoro, salute e servizi territoriali, connesse all'emergenza da COVID-19, nonché per il contenimento degli effetti degli aumenti dei prezzi nel settore elettrico”, è prevista una clausola di revisione periodica dei prezzi, in aumento o in diminuzione, a seguito di istruttoria del Responsabile Unico del Procedimento.

La revisione dei prezzi sarà riconosciuta qualora le variazioni accertate medie sul periodo di riferimento risultino superiori (in aumento o in diminuzione) al 10,00% (dieci per cento) rispetto all'importo originario, per la sola quota parte percentuale eccedente, al netto di eventuali revisioni precedentemente autorizzate.

L'Appaltatore potrà presentare istanza di revisione prezzi una sola volta per ciascuna annualità di contratto (ogni 12 mesi): l'istanza dovrà essere corredata da idonei elementi a comprova dei maggiori costi sostenuti.

Il parametro base di riferimento per la valutazione delle variazioni rispetto all'importo originario è stabilito nel mese di scadenza di presentazione delle offerte.

Le istanze saranno valutate mediante istruttoria del Responsabile Unico del Procedimento.

Le eventuali variazioni in aumento o in diminuzione saranno disposte mediante atto di sottomissione o atto aggiuntivo al contratto e verbale di concordamento nuovi prezzi. Le variazioni saranno applicate a decorrere dall'approvazione da parte della Committente.

La clausola di revisione dei prezzi opera anche in caso di ricorso alle opzioni contrattuali previste (proroga tecnica).

Per l'eventuale revisione prezzi saranno utilizzate le somme a disposizione accantonate (quinto d'obbligo).

Al di fuori delle fattispecie disciplinate dal presente articolo è esclusa qualsiasi revisione dei prezzi e non trovano applicazione gli articoli 1467 e 1664 del Codice Civile.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

CIG 9835358A2C

Con riferimento all'art. 93 del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i., l'offerta deve essere corredata da una garanzia provvisoria pari al 2% dell'importo a base di gara (opzioni escluse), pari ad € 22.068,31 (euro ventiduemilasessantotto/31)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Il concorrente, a pena di esclusione dalla gara, deve dimostrare, ai sensi dell'art. 83, comma 1, lett. a) e comma 3 del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i.:

1) l'iscrizione, a seconda del caso, ad uno dei seguenti albi/registri:

- registro delle imprese della CCIAA per attività inerenti l'oggetto dell'appalto;
- per gli operatori economici con sede in altri Stati membri dell'Unione europea, il certificato di iscrizione in uno dei registri professionali o commerciali equivalenti al punto precedente, istituiti nello Stato di appartenenza;
- per le società cooperative e per i consorzi di cooperative è inoltre richiesta l'iscrizione nell'albo delle società cooperative (D.M. del 23.6.2004);

2) l'iscrizione all'Albo Nazionale Gestori Ambientali:

a) Categoria 1 (Raccolta e trasporto di rifiuti urbani e assimilati) Sottocategoria D6 (raccolta e trasporto di rifiuti giacenti sulle strade urbane, extraurbane e autostrade di cui all'articolo 184, comma 2, lettera d), D.lgs. 152/06) Classe F o superiore (quantità annua complessivamente trattata inferiore a 3.000 tonnellate, come definito dalla Tabella D6 dell'Allegato D alla Deliberazione dell'Albo Nazionale Gestori Ambientali n. 5 del 03/11/2016);

b) Categoria 1 (Attività di spazzamento meccanizzato):

- Partecipazione a 1 Lotto di gara: Classe C o superiore (inferiore a 50.000 abitanti e superiore o uguale a 20.000 abitanti);

- Partecipazione a 2 Lotti di gara: Classe B o superiore (inferiore a 100.000 abitanti e superiore o uguale a 50.000 abitanti);

3) l'iscrizione all'Albo Nazionale delle persone fisiche e giuridiche che esercitano l'autotrasporto di cose per conto di terzi;

4) l'iscrizione alla White List provinciale di riferimento;

5) il possesso della certificazione del sistema di qualità relativo alle attività oggetto dell'appalto, conforme alle norme europee della serie UNI EN ISO 9000 e alla vigente normativa nazionale, rilasciata da soggetti accreditati ai sensi delle norme europee della serie UNI CEI EN 45000 e della serie UNI CEI EN ISO/IEC 17000 in corso di validità.

Si precisa e si prescrive che, nell'ipotesi di raggruppamento temporaneo o consorzio ordinario già costituiti o da costituirsi, o di aggregazione di imprese di rete, o di GEIE:

- con riferimento ai punti 1), 3), 4) e 5), ciascuna delle imprese raggruppate/raggruppande o consorziate/consorziande o aderenti al contratto di rete deve essere in possesso delle relative iscrizioni;

- con riferimento al punto 2), l'iscrizione richiesta deve essere posseduta da ciascuna delle imprese raggruppate/raggruppande o consorziate/consorziande o aderenti al contratto di rete che effettueranno il servizio specifico, per la Categoria e la Classe adeguate rispetto alla parte del servizio che intende assumere.

Per maggiori informazioni si rimanda alla documentazione di gara.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

I requisiti di capacità tecnico-professionale richiesti sono finalizzati a garantire l'esperienza e l'affidabilità del Concorrente nell'esecuzione di attività analoghe.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Il Concorrente, a pena di esclusione dalla gara, deve dimostrare, ai sensi dell'art. 83, co. 1, lett. c), e co. 6, del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i.:

1) Di aver eseguito direttamente e con buon esito, nel triennio antecedente la data di pubblicazione del bando di gara (2020-2021-2022), servizi analoghi a quelli oggetto dell'appalto per un importo complessivo, riferito al triennio:

- Lotto 1: non inferiore ad € 2.690.000,00 (euro duemilioneiseicentonovantamila/00);

- Lotto 2: non inferiore ad € 2.200.000,00 (euro duemilioniduecentomila/00);

- Lotti 1 e 2: non inferiore ad € 4.890.000,00 (euro quattromilioniottocentonovantamila/00).

Nell'ipotesi di raggruppamenti temporanei, aggregazioni di imprese di rete e consorzi ordinari di cui all'articolo 45, comma 2, lettere d), e), f) e g) del Codice, questi devono essere posseduti cumulativamente dal raggruppamento, nonché da ciascuna impresa che effettuerà direttamente la prestazione specifica nella misura minima relativa alla parte del servizio che intende assumere. L'impresa mandataria in ogni caso dovrà possedere i requisiti in misura maggioritaria.

In caso di partecipazione a più lotti il Concorrente dovrà essere cumulativamente in possesso dei requisiti specifici richiesti per ciascun lotto per il quale presenta offerta (somma dei requisiti richiesti per ciascun lotto).

III.1.5. Information about reserved contracts

The contract is reserved to sheltered workshops and economic operators aiming at the social and professional integration of disabled or disadvantaged persons

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Ai sensi dell'art. 50 del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i., nel rispetto dei principi dell'Unione europea, sono previste specifiche clausole sociali volte a promuovere la stabilità occupazionale del personale impiegato, prevedendo l'applicazione da parte dell'aggiudicatario dei contratti collettivi di settore di cui all'art. 51 del D.Lgs. n. 81/2015 e s.m.i. L'aggiudicatario si impegna altresì ad eseguire le prestazioni oggetto del contratto anche con l'impiego di lavoratori appartenenti alle categorie indicate all'art. 112, comma 2, del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i.. Qualora l'appaltatore dovesse procedere con nuove assunzioni di lavoratori, si impegna inoltre all'assunzione, in via prioritaria, degli stessi operatori in forza all'uscente esecutore, a condizione che il numero e la qualifica degli stessi siano armonizzabili con la propria organizzazione d'impresa e con le esigenze tecnico-organizzative. Si applica quanto prescritto all'art. 9, Parte I, di ciascun capitolato speciale.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure Accelerated procedure Justification:

Procedura di gara esperita ai sensi dell'art. 2 della legge n. 120/2020 e s.m.i.

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 14/06/2023 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 14/06/2023 Local time: 14:30

Place:

Le sedute pubbliche saranno effettuate in modalità virtuale attraverso il Portale Appalti

Information about authorised persons and opening procedure: Nelle fasi di gara in cui è prevista la seduta pubblica possono partecipare gli Operatori Economici Concorrenti, collegandosi da remoto tramite la propria infrastruttura informatica al Portale Appalti, accedendo all'area riservata con le proprie credenziali e consultando all'interno della pubblicazione inerente la procedura (presente nella sezione "Gare e procedure scadute")

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Responsabile unico del procedimento: Umberto Cazzola.

Per l'espletamento della presente procedura di gara, la Stazione Appaltante si avvale della piattaforma telematica di negoziazione "Portale Appalti" accessibile dal sito

<https://clarambiente-appalti.maggiolicloud.it/PortaleAppalti/it/homepage.wp>.

Ai fini della partecipazione alla presente procedura è indispensabile che i Concorrenti siano registrati al Portale Appalti, secondo le modalità esplicitate nelle guide dedicate per l'utilizzo della piattaforma, accessibili dal sito <https://clarambiente-appalti.maggiolicloud.it/PortaleAppalti/it/homepage.wp> nella sezione "INFORMAZIONI - Istruzioni e manuali".

La verifica del possesso dei requisiti di carattere generale, tecnico-professionale ed economico e finanziario avviene, ai sensi del combinato disposto degli artt. 81, co. 1, 2 e 4, del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i. e della Delibera ANAC n. 464 del 27 luglio 2022, attraverso la consultazione della Banca Dati Nazionale dei Contratti Pubblici (BDNCP) gestita dall'Autorità Nazionale Anticorruzione (ANAC), ed in particolare mediante il Fascicolo Virtuale dell'Operatore Economico (FVOE): pertanto, tutti i soggetti interessati a partecipare alla procedura devono, obbligatoriamente, registrarsi al servizio FVOE.

Ai sensi del combinato disposto dell'art. 73, co. 4, del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i., e dell'art. 5, co. 2, del Decreto Ministeriale Infrastrutture e Trasporti del 2 dicembre 2016, le spese per la pubblicazione obbligatoria del bando di gara e dell'avviso di post-informazione sono rimborsate alla Stazione Appaltante dall'Aggiudicatario entro il termine di sessanta giorni dall'aggiudicazione. Trattandosi di procedura di gara a più lotti, le spese di pubblicazione saranno ripartite proporzionalmente tra gli Aggiudicatari dei singoli lotti, sulla base degli importi aggiudicati.

I contratti saranno sottoposti a registrazione. Tutte le spese direttamente o indirettamente connesse alla stipulazione del contratto sono a carico dell'Appaltatore.

La presentazione dell'offerta deve essere effettuata in modalità telematica mediante il Portale Appalti, secondo le modalità esplicitate nelle guide per l'utilizzo della piattaforma, accessibili dal sito <https://clarambienteappalti.maggiolicloud.it/PortaleAppalti/it/homepage.wp> nella sezione "INFORMAZIONI - Istruzioni e manuali".

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: T.A.R. EMILIA ROMAGNA

Town: BOLOGNA

Country: Italy

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: CLARA SPA - UFFICIO LEGALE

Postal address: VIA A. VOLTA N. 26/A

Town: COPPARO (FE)
Postal code: 44034
Country: Italy
E-mail: clara@pec.clarambiente.it
Telephone: +39 0532389111
Internet address: www.clarambiente.it

VI.5. Date of dispatch of this notice

22/05/2023